

Installationshinweise Schalter / Taster

V1 20260731 999.999.500



Sicherheitshinweise:

Nur für den bestimmungsgemässen Gebrauch!

Für Arbeiten an elektrischen Installationen gelten die Vorschriften der Verordnung über elektrische Niederspannungsinstallationen (Niederspannungs-Installations-Verordnung NIV). Elektrische Installationen müssen nach den anerkannten Regeln der Technik erstellt, geändert, in Stand gehalten und kontrolliert werden. Sie dürfen nur durch fachkundige Personen, wie zum Beispiel Elektro-Kontrolleure/Chefmonteure sowie Elektromonteure mit eidgenössischem Fähigkeitsausweis ausgeführt werden.



Niederspannungserzeugnisse:

Diese Geräte werden an das elektrische Hausinstallationsnetz von 230 V AC angeschlossen. Diese Spannung kann beim Berühren tödlich wirken. Eine nicht fachgerechte Montage kann schwerste gesundheitliche oder materielle Schäden verursachen. Die Angaben und Anweisungen in den Installationshinweisen müssen zur Vermeidung von Gefahren und Schäden stets beachtet werden. Vor dem Arbeiten an den eingebauten Geräten muss die Zuleitung über die vorgeschaltete Sicherung spannungslos gemacht werden. Installation nur durchführen, wenn elektrische Spannungslosigkeit sichergestellt ist (Kontrolle mit Messgerät).

Prüfzeichen:

Unsere Produkte werden grundsätzlich nach nationalen und internationalen Normen entwickelt und geprüft. Die Prüfzeichen (wie z.B. S+, Sicherheitszeichen oder ähnliche) werden bedeutungslos bei Missachtung dieser Vorschrift, deren Einhaltung vom Besteller als Elektroinstallateur sicherzustellen ist.



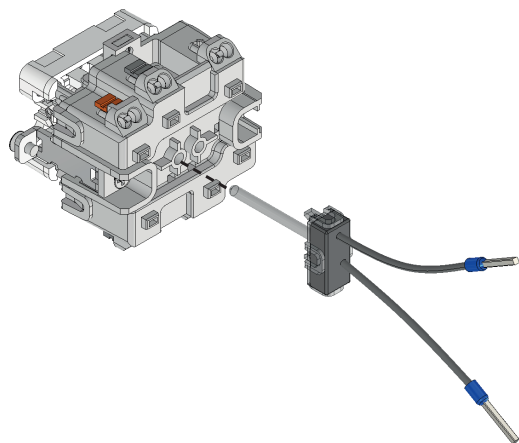
Gefahrenhinweis:

Eine unsachgemässe Installation kann Ihr eigenes und das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage gefährden. Ferner drohen schwere Sachschäden, z. B. durch Brand. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektroinstallateur!

Haftungsausschluss:

Die Installationshinweise sind unbedingt zu beachten. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Diese Informationen sind ohne Verpflichtung und Gewährleistung wiedergegeben. Ein Haftanspruch wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Montage und Anschluss LED-Leuchtpatrone (Montage et raccordement des cartouches lumineuses LED)



Demontage Sichtknopf (Démontage du bouton apparent)

Sichtknopf oben an der dafür vorgesehenen Stelle (Schlitz) mit einem Schraubenzieher leicht lösen. Mit dem Schraubenzieher zwischen Schaltadapter und Sichtknopf ganz nach unten fahren und den Knopf mit einer Drehbewegung des Schraubenziehers komplett lösen.

Sollte der Schaltadapter nach der Sichtknopf-Demontage schräg stehen (ausgehängt sein), kann dieser einfach wieder reingedrückt werden.

Desserrer légèrement le bouton apparent par le haut, à l'endroit prévu à cet effet (fente), à l'aide d'un tournevis. Introduire le tournevis entre l'adaptateur de commande et le bouton apparent jusqu'en bas, puis détacher complètement le bouton en effectuant un mouvement de rotation avec le tournevis.

Si, après le démontage du bouton apparent, l'adaptateur de commande est de travers (décalé), il suffit de le remettre en place en appuyant dessus.

Schalter / Taster Installationshinweise V1 20260731

Recommandations d'installation des interrupteurs / poussoirs

V1 20260731 999.999.500



Consignes de sécurité:

Seulement pour l'utilisation conforme!

Pour les travaux sur les installations électriques, il faut respecter les prescriptions de l'ordonnance sur les installations électriques basse tension (Ordonnance sur les installations à basse tension OIBT). Les installations électriques doivent être construites, modifiées, entretenues et contrôlées dans les règles de l'art admises. Seuls les professionnels compétents, par exemple les électriciens, chefs monteurs en électrotechnique ou monteurs en électriciens disposant du certificat fédéral d'aptitude professionnelle peuvent intervenir sur ces installations.



Produits basse tension:

Ces appareils sont branchés au secteur d'installation de maison électrique 230VAC. Cette tension peut être mortelle au contact. Un montage non approprié peut causer dommages plus lourds sur la santé et le matériel. Faire toujours attention aux déclarations et instructions recommandées d'installation pour éviter des dommages et dangers. Avant le travail sur les appareils intégrés, l'alimentation électrique doit être coupée sans tension et la protection raccordée. Travailler sur l'installation seulement, si vous êtes sûr qu'il n'y a aucune tension électrique. (faites le contrôle avec l'appareil de mesure).

Marques de contrôle:

Nos produits sont toujours développés et contrôlés conformément aux normes nationales et internationales. Les marques de contrôle (telles que p.ex. S+, signes de sécurité ou autres) ne sont plus valables lorsque cette disposition n'est pas respectée. Le client, en tant que grossiste électricien ou installateur électricien, doit s'assurer que cette disposition soit respectée.



Consignes concernant les risques:

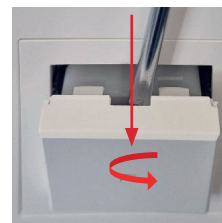
Une installation non conforme peut mettre en danger la propre vie de l'intervenant et celle de l'utilisateur de l'installation électrique. Par ailleurs, il y a un risque de dégâts matériels considérables, par ex. en cas d'incendie. En cas de doute, adressez-vous à un installateur électricien!

Exclusion de responsabilité:

Les consignes d'installation doivent obligatoirement être respectées. Nous nous réservons le droit de modifier et de corriger ce mode d'emploi. Ces informations sont publiées sans aucune obligation ni garantie. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect de ces consignes de sécurité.

Technische Daten (Données techniques)

Nennstrom / Courant nominal	10 A
Nennspannung/Frequenz / Tension nominale/Frequence	250 VAC, 50 Hz
LED-Last max. / Charge LED max.	100 W
Schutzart / Indice de protection	IP20
Umgebungs-temp. (Betrieb) / Temp. ambiante (fonctionnement)	-5°C bis/à +30°C
Kunststoff halogenfrei / Plastique sans halogène	Ja / Oui
Steckklemme / Borne enfichable	1.5 oder/ou 2.5mm²
Anschluss (starre Leiter) / Connexion (fil rigide)	1.5 bis/à 2.5mm²
Abisolierlänge / Longueur de dénudage	12mm
Einbautiefe / Profondeur	32mm



Schemenübersicht (Ansicht Rückseite) / Schémas généraux (vues de l'arrière)

unbeleuchtet non lumineux	Orientierungsbeleuchtung Éclairage d'orientation	Kontrollbeleuchtung Éclairage de contrôle
Schema 3 (Schema 0-Schaltung) / schéma 3 (circuit schéma 0)		
Schema 1 (3+3) / schéma 1 (3+3)		
Schema 6 / schéma 6		
Taster A/R / bouton-poussoir A/R		
Doppeldrucktaster A/R / double bouton-poussoir A/R		